K7 Περαία PERAIAA (0x, LXX 0x) Perea

(päivitelty 9.6.2023)

K KREIKKA https://gen.fi/k.html
K7 NIMET https://gen.fi/k7.html
K7 Π PII https://gen.fi/k7-16.html
K7 Περαία Peraiaa (0x, LXX 0x) Perea
https://gen.fi/k7-16-peraiaa-perea.html

SISÄLLYSLUETTELO

0. Dokumentteja
1. Perea, toisella puolella oleva maa

0. DOKUMENTTEJA

Iso Raamatun tietosanakirja. Vol. 1–3. Raamatun tietokirja 1972–1975 (IRTI)
Liljeqvist, Matti: Uuden testamentin sanakirja kreikka–suomi.
Finn Lectura 2007 (MLK)
Peraia (Palestiina)
https://fi.wikipedia.org/wiki/Peraia_(Palestiina)
Peraia [Wikipedia hepr. (חבל ארץ) פראיה]
https://he.wikipedia.org/wiki/

1. PEREA, TOISELLA PUOLELLA OLEVA MAA

Perea, ἡ Περαία hee Peraiaa, tarkoittaa Jordanin itäpuolista eli sananmukaisesti "toisella puolella" olevaa maata. Lännessä se rajoittui Jordaniin ja Kuolleeseenmereen, idässä Dekapoliin ja Nabateaan. Perea ulottui kapeana maakaistaleena Pellan kaupungista etelään aina Kuolleenmeren rannalla olleeseen Makhairoksen linnaan asti.

Johannes Kastaja toimi Pereassa. Galilean juutalaiset kulkivat Jordanin tuonpuoleista tietä Perean kautta matkatessaan Jerusalemiin, koska he eivät halunneet kulkea samarialaisten asuma-alueen läpi.

UT:ssa Pereasta käytetään ilmaisua πέραν τοῦ ᾽Ιορδάνου
peraan tuu Jordanuu: Jordanin toisella puolella oleva
(8x: Matt04_15, Matt04_25, Matt19_01, Mark03_08, Mark10_01, Joh01_28, Joh03_26, Joh10_40)

πέραν [ᾱ] adv. & adverbiaaliprep. & subst. (23x, Matt04_15)
toisella puolella (jonkun G), ntr. vastaranta
• 1. toisella puolella, takana – Joh. 6:22

πέραν τοῦ ᾽Ιορδάνου (8x, Matt. 4:15):
Jordanin toisella puolella oleva alue > ἡ Περαία Perea

• 2. subst. ntr. τὸ πέραν: vastaranta
εἰς τὸ πέραν: vastarannalle, toiselle rannalle – Matt. 8:18

Sana πέραν "peraan" liittyy verbeihin περάω "peraoo, kulkea toiselle puolelle" sekä πορεύομαι "poreuomai, vaeltaa". Verbi περάω esiintyy UT:ssa ja Septuagintassa vain etuliitteisissä muodoissa yhdysverbeinä.

Etymologinen sanajuuri on heprean √עבר avar (ain–bet–resh) "kulkea yli toiselle puolelle": ain-kirjain tyypillisesti katoaa ja soinnillinen bet muuttuu soinnittomaksi p-kirjaimeksi. "Heprea" johtuu tästä avar-juuresta. Heprealaiset ovat sananmukaisesti "ylikulkijoita" eli niitä, jotka vieraina ja muukalaisina kulkevat tämän maailman kautta kohti Luvattua maata.

Perea kuului Herodes Suuren kuningaskuntaan. Hänen kuoltuaan valtakunta jaettiin hänen poikiensa kesken, jolloin Herodes Antipas sai Perean hallintaansa. Myöhemmin keisari Tiberius karkotti Antipaksen ja Herodes Agrippa nousi hänen tilalleen. Jeesuksen aikana Perea oli liitetty Rooman Juudean provinssiin suoraan roomalaisen maaherran hallintaan.

Iudaea Province
in the First Century
PHOENICIA
GAULANITIS
Mediterranean Sea
GALILEE
DECAPOLIS
SAMARIA
PERÆA
JUDÆA
NABATEA
IDUMEA
Dead Sea
River Jordan
Sidon
Damascus
Tyre
Caesarea Philippi
Ptolemais
Bethsaida
Tiberias
Sepphoris
Hippos
Nazareth
Scythopolis
Bethabara
Pella
Caesarea
Gerasa
Samaria
Sychar
Shechem
Joppa
Philadelphia
Lydda
Ephraim
Jericho
Emmaus
Jerusalem
Qumran
Bethlehem
Machaerus
Gaza
Masada
20 miles
20 km

פרובינקית יהודה
בתקופה הרומית
פיניקים
צידון
דמשק
צור
קיסריה מריטי
גולן
גליל
עכו
בית צידא
ציפורי
סבריה
סוסיתא
נצרת
הים התיכון
בית עברה
פלה
בית שאן
קיסריה
דקאפוליס
נרש
שומרון
שומרון
שכם
פראיה
יפו
פילדלפיה
לוד
יבנה
אמאוס
ירושלים
בית לחם
יריחו
קומראן
יהודה
הממלכה
הנבטית
ים המלח
מכוור
עזה
אדום
מצדה
מיל
ק"מ

Dekapoliin kaupungit, "ne kymmenen"
– historian saatossa kaupunkien määrä kuitenkin suuresti vaihdellut